

Los grandes desarrollos ofrecen oportunidades sin precedentes para la puesta en marcha de nuevos modos de participación, inclusión e implicación de la ciudadanía en los procesos de regeneración urbana. Desde los años 60, y ante la percepción de un déficit democrático en la toma de decisiones del urbanismo tradicional, las prácticas participativas en el planeamiento prometían una respuesta más eficiente, consensuada y atenta a las necesidades locales. Entender y analizar el alcance e impacto real de estas prácticas en los territorios y comunidades a las que afectan, es el único modo de poner en valor su contribución a la sociedad y consolidar la participación como motor de innovación en la manera de planificar, diseñar y transformar la ciudad. Por ello, este curso se dirige a investigadores y profesionales de la arquitectura y el urbanismo, responsables políticos y técnicos, entidades públicas, privadas, y demás agentes involucrados en estas dinámicas. Este encuentro propone un recorrido por la diversidad de estrategias que se están aplicando en grandes proyectos urbanos de referencia nacional e internacional, así como una reflexión colectiva sobre las herramientas de las que disponemos para evaluar, medir y comunicar sus resultados.

Large-scale urban development projects offer unprecedented opportunity as sites for experimentation with ground-breaking forms of participation, inclusion, and citizen engagement in the production of the city. Since the 1960s, under a growing awareness of the democratic deficit in traditional urban planning, participatory models of urban regeneration have promised a more efficient and consensus-driven response to local needs. Understanding and analysing the social impact of such practices is urgently needed to highlight their contribution to society and to put participation at the heart of the most innovative ways to plan, design, and transform urban space. This event intends to bring together researchers, practitioners, local communities, public authorities, and private entities working on the built environment. By jointly embarking on a journey through the variety of strategies that are currently being applied to national and international cases of best practice, we can build a collective reflection on the tools available to evaluate, measure and communicate the outputs of participatory urban regeneration.

Curso *online*: Aula virtual UIMP (<http://campusvirtual.uimp.es>)



www.uimp.es



UIMP
Universidad Internacional
Menéndez Pelayo

SANTANDER 2020

INFORMACIÓN GENERAL

Madrid

C/ Isaac Peral, 23
28040 Madrid
Tel. 91 592 06 31 / 91 592 06 33
alumnos@uimp.es

Santander

Campus de Las Llamas
Avda. de los Castros, 42
39005 Santander
Tel. 942 29 87 00 / 942 29 87 10

Horario Secretaría de alumnos:

De 9:00 a 14:00 h

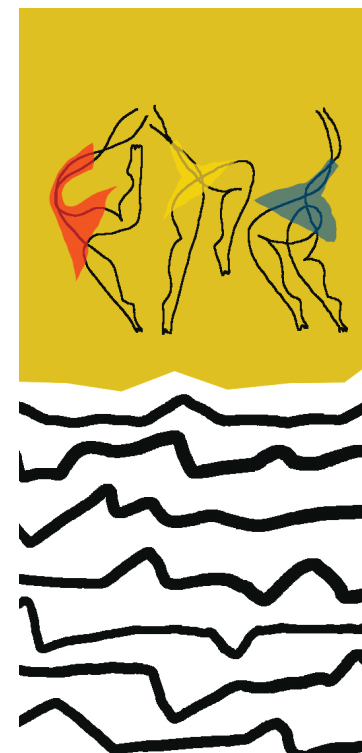
Plazas limitadas

Código 64TO / Tarifa: H / ECTS: 0,5

Distrito Castellana Norte, S.A. ofrece 10 ayudas para la asistencia a este curso, que incluyen el importe de la matrícula (80,00 €) y de los gastos de secretaría (20,00 €). Los interesados deben enviar las solicitudes a la dirección de correo electrónico dcnmadrid@dcnmadrid.com antes del 23 de noviembre de 2020, incluyendo la siguiente información:

Nombre y apellidos
Titulación
Carta de motivación a realizar el curso
Número de DNI

Coorganiza:



ENCUENTRO

Inclusión, ciudadanía y medición del impacto social en desarrollos urbanos

Inclusion, citizenship & participation: Measuring the social impact of urban regeneration

Almudena Cano

Del 30 de noviembre al
1 de diciembre de 2020

CURSO *ONLINE*
Aula virtual UIMP
(<http://campusvirtual.uimp.es>)

www.uimp.es

ENCUENTRO

Inclusión, ciudadanía y medición del impacto social en desarrollos urbanos

Inclusion, citizenship & participation: Measuring the social impact of urban regeneration

Dirección

Almudena Cano

Doctora Arquitecta, Royal College of Art/London Doctoral Design Centre

Secretaría

Manuel Rodríguez

Responsable de Innovación Social y Alianzas de Distrito Castellana Norte

Del 30 de noviembre al 1 de diciembre de 2020

Lunes 30 de noviembre

09:30 h | Inauguración / *Opening*

CLASE MAGISTRAL / *KEYNOTE LECTURE:*

10:00 h | Inclusion, citizenship, and participation in urban regeneration

Peter Bishop

The Bartlett School of Architecture, UCL London

11:30 h | **MESA REDONDA 1 / *ROUNDTABLE 1:***

PROCESOS: PARTICIPACIÓN E IMPACTO SOCIAL EN GRANDES PROYECTOS DE REGENERACIÓN URBANA

La participación ciudadana en procesos de regeneración urbana a gran escala tiene pocos precedentes en España y la innovación en este campo a menudo viene de experiencias prácticas sobre el terreno. Esta mesa trae a debate diferentes enfoques, estrategias e impacto social del urbanismo participativo a través de casos de referencia en Madrid, Londres y otras ciudades de ámbito nacional e internacional.

PROCESSES: PARTICIPATION AND SOCIAL IMPACT IN LARGE-SCALE URBAN REGENERATION PROJECTS

Public participation in urban regeneration has few precedents in Spain and innovation in the field usually comes from experience 'on the ground'. The object of this roundtable is to discuss different approaches, strategies, and social outputs of participatory planning via case studies in London, Madrid, other cities in Spain, and several international locations.

Madrid Nuevo Norte Case

Gema del Pozo

Compromiso Social, Distrito Castellana Norte

Royal Docks Case

Sara Atkinson

Community Relations Manager, Royal Docks

Vía Irún Case

Jone Belausteguigoitia

LUR Studio/Createlli

Moderación

Almudena Cano

15:30 h | **MESA REDONDA 2 / *ROUNDTABLE 2:***

VOCES: ACTORES EN GRANDES PROYECTOS DE REGENERACIÓN URBANA

Esta mesa trae la experiencia de los verdaderos protagonistas de la regeneración urbana, ¿cómo se involucran en estos procesos? Dibujaremos la constelación de actores que es necesario implicar en la toma de decisiones urbanísticas; y estudiaremos cómo formarlos y conectarlos para una transformación colaborativa de la ciudad.

VOICES: ACTORS IN URBAN REGENERATION

For this roundtable, we will bring together the experiences of the true protagonists of urban regeneration projects. By examining the entire constellation of stakeholders that need to be engaged in decision-making, we can study how to best offer training and facilitate their coordination in order to achieve a truly collaborative transformation of the city.

Grupo de Mujeres Madrid Nuevo Norte

Participantes en exploratorias de seguridad de género

Group participating in gender safety walks

Proyecto “Escenarios de futuro en Soto 2030”

Participantes en el proyecto “Escenarios de futuro en Soto 2030” -

Premio Conama a la Sostenibilidad de Pequeños y Medianos Municipios

Participants of the “Future Scenarios in Soto 2030” project - Conama Awards.

AV Las Tablas

Asociación vecinal involucrada en MNN

Residents’ association involved in MNN

Neighbourhood Planners London

Alianza de grupos locales de Londres realizando Neighbourhood

Planning

Alliance of local groups from across London developing Neighbourhood

Planning schemes

Plataforma MNN

Agrupación de colectivos involucrados en MNN

Alliance of local groups involved in MNN

Moderación

Karina Gutiérrez

Responsable de Dinamización Vecinal de Distrito Castellana Norte

Martes 1 de diciembre

CLASE MAGISTRAL / *KEYNOTE LECTURE:*

09:30 h | Exploring the social impact of urban regeneration projects

Helen Goodwin

Design South East, London

10:30 h | **MESA REDONDA 3 / *ROUNDTABLE 3:***

HERRAMIENTAS: MEDIR Y COMUNICAR EL IMPACTO SOCIAL EN PROYECTOS DE REGENERACIÓN URBANA

Esta mesa explora diferentes metodologías y herramientas para la evaluación de procesos participativos de regeneración urbana, ¿qué evidencias tenemos de los éxitos, las fortalezas y los problemas asociados? la participación ¿cómo medimos su impacto social? Analizaremos además, cuáles son los medios más efectivos para transmitir ese impacto y comunicar al gran público los potenciales beneficios de la participación ciudadana en el urbanismo.

TOOLS: MEASURING AND COMMUNICATING SOCIAL IMPACT IN URBAN REGENERATION

In this round-table session, we'll explore the tools and frameworks available for the evaluation of participatory processes in urban regeneration. How can we assess the social impact of community engagement in planning? What evidence of success and failure do we have? Of strengths and weaknesses? We will also analyse the most effective means for communicating, to the public at large, the impact and potential benefits of involving citizens in the production of the city.

Evaluation of Participatory Processes

Almudena Cano

Royal College of Art/London Doctoral Design Centre

Emerging Urban Systems

Alicia Gómez Nieto

Universidad de Alcalá de Henares Madrid

Engagement Mapping

Gustavo Romanillos

Universidad Complutense Madrid, Director Máster Ciudades

Inteligentes y Sostenibles

Moderación

Manuel Rodríguez

WORKSHOP:

15:30 h | Innovation and social impact in the temporary city

Peter Bishop

The Bartlett School of Architecture, UCL London